

EN PROFESSIONAL SINGLE HEAD STETHOSCOPE

model S-10
INSTRUCTION MANUAL

- 1 Ear tips
- 2 Binaural
- 3 Y-tubing
- 4 Chestpiece

Used for listening to various sounds of the heart, lungs and other organs in the human body.

Consists of:

- lightweight aluminum chest piece
- adjustable chrome plated brass binaural
- durable one-piece molded Y-tubing
- ear tips with soft cone-shaped bells

* The specifications and the outer design are subject to change for improvement reasons without previous notice.

RU ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТЕТОСКОП С ОДНОСТОРОННЕЙ ГОЛОВКОЙ Dr.Frei

модель S-10
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Ушные оливки
- 2 Бинауральные трубки
- 3 Y-образная трубка
- 4 Головка

Предназначен для прослушивания различных тонов сердца, лёгких и других органов.

Составные части:

- лёгкая алюминиевая головка
- съёмные хромированные металлические ушные трубки с наружной пружиной
- цельная звукопроводящая Y-образная трубка
- ушные оливки из мягкого материала с воронкой конической формы

* Возможны технические изменения и изменения дизайна без предварительного уведомления.

UA ПРОФЕСІЙНИЙ СТЕТОСКОП З ОДНОСТОРОННЬОЮ ГОЛОВКОЮ

модель S-10
НАСТАНОВА З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вушні оливи
- 2 Бінауральні трубки
- 3 Y-подібна трубка
- 4 Головка

Призначений для прослуховування різних тонів серця, легенів та інших органів.

Складові частини:

- легка алюмінієва головка
- знімні хромовані металеві вушні трубки з зовнішньою пружиною
- цільна звукопровідна Y-подібна трубка

- вушні оливи з м'якого матеріалу з воронкою конічної форми
- * Можливі технічні зміни і зміни дизайну без попереднього повідомлення.

LT STETOSKOPAS SU VIENPUSĖ GALVUTE

modelis S-10
VARTOTOJO INSTRUKCIJA

- 1 Auselės
- 2 Binauraliniai vamzdeliai
- 3 Y-formos žarnelė
- 4 Galvutė

Skirtas įvairiems širdies, plaučių ir kitų organų tonams klausyti.

Komplektas:

- Lengva aliuminio galvutė
- Nuimami chromuoti metaliniai vamzdeliai su išorine spyruokle
- Vientisa lanksti žarnelė garsui perduoti
- Minkštos medžiagos auselės su kūgio formos piltuvėliu

* Galimi techniniai bei dizaino pakeitimai bei iš ankstinio įspėjimo.

LV VIENAS DIAFRAGMAS SĒTOSKOPS

modelis S-10
LIETOTĀJA INSTRUKCIJA

- 1 Ausu uzgāļi
- 2 Binaurālās caurulītes
- 3 Y-veida caurulīte
- 4 Diafragma

Paredzēts sirds tonu, plaušu un citu orgānu izklausīšanai.

Sastāvdaļas:

- Viegla alumīnija galvīna
- Noņemamas metāliskas ausiņu caurulītes ar ārējo atsperi
- Viengabala skaņu vadoša Y-veida caurulīte
- Ausiņu uzgāļi no mīksta materiāla ar koniskas formas piltuvīti

* Iespējamas tehniskas un dizaina izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

EE ÜNERPOOLNE SĒTOSKOOP

model S-10
KASUTUSJUHEND

- 1 Kuularid
- 2 Kõrvaotsikud
- 3 Y-toru
- 4 Otsik

Ette nähtud südame, kopsude ja teiste organite hääle kuulamiseks.

Komponendid:

- Kerge allumiiniumotsik
 - Reguleeritavad kroomitud kõrvaotsikud
 - Vastupidav ühes tükis Y-toru
 - Pehmest materjalist koonilise lehtrega kuularid
- * Õigus teha tehnilisi ja disaini muudatusi ilma ette teatamata.

RO STETOSCOPI PROFESIONAL CU CAPSULĂ UNICĂ

model S-10
MANUAL DE UTILIZARE

- 1 Olive
- 2 Tuburi stereofonice
- 3 Tub în formă de Y
- 4 Capsulă

Proiectat pentru a asculta diferite sunete ale inimii,

plămânilor și altor organe.

Parti componente:

- Capsulă din aluminiu
- Bi-auricular reglabil, din alamă cromată.
- Tub de transmisie a sunetului în formă de Y
- Olive din material moale cu formă conică
- * Sunt posibile modificări tehnice și modificări în design fără preaviz.

KZ DR.FREI БИРЖАҚТЫ БАСТИЕП БАР КӘСИБИ СТЕТОСКОП

модели S-10
ҚОЛДАНУШЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- 1 Құлақ оливалары
- 2 Бинауралды түтіктер
- 3 Y-тәрізді түтік
- 4 Басы

Кезкелген жүрек соғу дыбыстарын тындау үшін негізделген, өпке және басқада ағза түрлерінде.

Құрамдас бөліктері:

- Жеңіл алюминнен жасалған басы бар
- Қосылған хромды металдан жасалған құлақ түтіктері сыртқы серіппесімен
- Тұтас дыбыс Y-тәрізді түтігі бар
- Құлақ оливалары жұмсақ материалдан жасалған, конисті шұңғыма пішінді

* Алдынала хабарламасыз техникалық және дизайн өзгерістері жүргізілуі мүмкін.

BS PROFESSIONAL EN STETHOSCOPI C EДНОСТРАННА ГЛАВА

модел S-10
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА

- 1 Ушни накрайници
- 2 Бинаурални тръбички
- 3 Y-образна тръбичка
- 4 Глава

Предназначен за слушане на различни тонове на сърцето, белите дробове и други органи.

Съставни части:

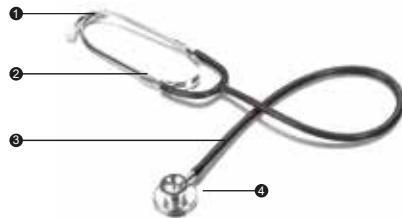
- лека алуминиева глава
- подвижни хромирани метални тръби за уши с външна пружина
- цяла звукопроводяща Y-образна тръбичка
- ушни накрайници от мек материал с фунийка в конична форма

* Възможни са промени на техническите характеристики и дизайна на уреда с цел тяхното подобряване, без предварително уведомяване.

Wuxi Medical Instrument Factory Co., Ltd., No.43, Xixin Road, Zhangjing, Xibei Town, Wuxi City, 214194 Jiangsu, China. Lotus Global Co., Ltd, 1 Four Seasons Terrace, West Drayton, Middlesex, London, UB7 9GQ, UK.

medpack-group.com




EN PROFESSIONAL DUAL HEAD STETHOSCOPE

 model S-20
INSTRUCTION MANUAL

- 1 Eartips
- 2 Binaural
- 3 Y-tubing
- 4 Chestpiece

Used for listening to various sounds of the heart, lungs and other organs in the human body.

Consists of:

- dual aluminum chest piece with a non-chilling ring and bell which faces in opposite directions and has a two feature function
- turning on a convertible axis to function eachhead is an adjustable chrome plated binaural
- durable one-piece molded Y-tubing
- ear tips with soft cone-shaped bells
- * The specifications and the outer design are subject to change for improvement reasons without previous notice.

**RU ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЙ СТЕТОСКОП
С ДВУСТОРОННЕЙ ГОЛОВКОЙ Dr.Frei**

 модель S-20
РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- 1 Ушные оливки
- 2 Бинауральные трубки
- 3 Y-образная трубка
- 4 Головка

Предназначен для прослушивания различных тонов сердца, лёгких и других органов.

Составные части:

- двусторонняя, поворачивающаяся на 180°, алюминиевая головка с кольцом для предотвращения контакта тела с холодным металлом
- поворачивающиеся хромированные ушные трубки
- цельная звукопроводящая трубка Y-образной формы
- ушные оливки из мягкого материала с воронкой конической формы

* Возможны технические изменения и изменения дизайна без предварительного уведомления.

**UA ПРОФЕСІЙНИЙ СТЕТОСКОП
З ДВУСТОРОННЬОЮ ГОЛОВКОЮ**

 модель S-20
НАСТАНОВА З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- 1 Вушні оливки
- 2 Бінауральні трубки
- 3 Y-подібна трубка
- 4 Головка

Призначений для прослуховування різних тонів серця, легенів та інших органів.

Складові частини:

- двостороння багатофункціональна алюмінієва головка з кільцем для запобігання контакту тіла з холодним металом. Головка повертається на 180°
- хромовані металеві вушні трубки, що повертаються
- цільна звукопровідна Y-подібна трубка
- вушні оливки з м'якого матеріалу з воронкою конічної форми
- * Можливі технічні зміни і зміни дизайну без попереднього повідомлення.

LT STETOSKOPAS SU DVIPUSE GALVUTE

 modelis S-20
VARTOTOJOJ INSTRUKCIJA

- 1 Auselės
- 2 Binauraliniai vamzdeliai
- 3 Y-formos žarnelė
- 4 Galvutė

Skirtas įvairiems širdies, plaučių ir kitų organų tonams klausyti.

Komplektas:

- Dvipusė besisukanti 180 laipsnių aliuminio galvutė su žiedu, skirtu kūno kontaktui su šalta medžiaga išvengti
- Besisukantys chromuoti ausų vamzdeliai
- Vientisa lanksti žarnelė garsiui perduoti
- Minkštos medžiagos auselės su kūgio formos piltuvėliu
- * Galimi techniniai bei dizaino pakeitimai bei išankstinio išėjimo.

LV DIVU DIAFRAGMU STETOSKOPS

 modelis S-20
LIETOTĀJA INSTRUKCIJA

- 1 Asu uzgāļi
- 2 Binaurālās cauruliņas
- 3 Y-veida caurulīte
- 4 Diafragma

Paredzēts sirds tonu, plaušu un citu orgānu izklausīšanai.

Sastāvdaļas:

- Divpusēja, par 180 grādiem pagriežama alumīnija galviņa, ar gredzenu, kas nodrošina ķermeņa nesaskaršanos ar aukstajām metāla detaļām
- Pagriežamas hromētās ausu cauruliņas
- Viengabala skaņu vadoša Y-veida caurulīte
- Austiņu uzgāļi no mīksta materiāla ar koniskās formas piltuvīti
- * Iespējamas tehniskas un dizaina izmaiņas bez iepriekšēja brīdinājuma.

EE KANEPOOLNE STETOSKOOP

 mudel S-20
KASUTUSJUHENDE

- 1 Kuularid
- 2 Kõrvaotsikud
- 3 Y-toru
- 4 Otsik

Ette nähtud südame, kopsude ja teiste organite hääle kuulamiseks.

Komponendid:

- Kahepoolne 180 kraadi pöörlev alumiiniummembran, et vältida keha kontakti külma metalliga
- Pööratavad kroomitud kuularid
- Vastupidav ühes tükis Y-toru
- Pehmest materjalist koonilise lehrtriga kuularid
- * Oigus teha tehnilisi ja disaini muudatusi ilma ette teatamata.

RO STETOSCOPI CU CAPSULĂ DUBLĂ

 model S-20
MANUAL DE UTILIZARE

- 1 Olive
- 2 Tuburi stereofonice
- 3 Tub în formă de Y
- 4 Capsulă

Proiectat pentru a asculta diferite sunete ale inimii, plămânilor și altor organe.

Parti componente:

- Capsulă bilaterală din aluminiu cu inel anti-rece, pivotantă în jurul axului.
- Tuburi auriculare pivotante din crom
- Tub de transmisie a sunetului în formă de Y
- Olive din material moale cu formă conică.
- * Sunt posibile modificări tehnice și modificări în design fără preaviz.

KZ DR.FREI ЕКІЖАҚТЫ БАСТИЕГІ БАР

 КӘСІБИ СТЕТОСКОП
модели S-20
ҚОЛДАНУШЫ ЕРЕЖЕЛЕРІ

- 1 Құлақ оливалары
- 2 Бинауралды түтіктер
- 3 Y-тәрізді түтік
- 4 Басы

Кезкелген жүрек соғу дыбыстарын тыңдау үшін негізделген, өкпе және басқада ағза түрлерін.

Құрамдас бөліктері:

- Екіжақты, бұрылмалы 180-қа, алюминий шеңберлі басы денемен суық металл арасындағы қатнасты болдырмау үшін орнатылған
- Айналымалы хромды құлақ түтіктері
- Тұтас дыбыс өткізгіш Y - тәрізді түтігі бар
- Құлақ оливалары жұмсақ материалдан жасалған, конисті шұңғыма пішінді
- * Алдынала хабарламасыз техникалық және дизайн өзгерістері жүргізілуі мүмкін.

BE ПРОФЕСИОНАЛЕН СТЕТОСКОП

 С ДВУСТРАННА ГЛАВА
модель S-20
ИНСТРУКЦИЈА ЗА УПОТРЕБА

- 1 Ушни накрајници
- 2 Бинаурални трљбички
- 3 Y-образна трљбичка
- 4 Глава

Предназначен за слушане на различни тонове на срљцето, белите дробове и други органи.

Съставни части:

- двустранна, вљртяща се на 180° алуминиева глава с прљстен за предотвратяване на контакта на тялото със студения метал
- вљртящи се хромирани трљбички за уши
- цяла звукопроводяща Y-образна трљбичка
- ушня накрајници от мек материал с фунийка в конична форма
- * Възможни са промени на техническите характеристики и дизайна на уреда с цел тяхното подобряване, без предварително уведомяване.